

210x285mm

EN

INSPIRE VENITIEN BLIND GUARANTEE

Purpose of the product:
domestic use within an individual or collective residential unit.

Benefit of the guarantee:
the guaranteed products must be installed in rooms with normal living conditions. The products must be installed according to the installation instructions provided, and must be used in accordance with their purpose.

This guarantee does not apply to apparent defects, i.e. visible defects not declared by the customer during the purchase or delivery of the products.
The following are also excluded:

- Exclusion from cover:
- defects or damage resulting from:
 - inappropriate use of the product;
 - negligence or insufficient maintenance of the product by the customer;
 - modifications or repairs made to the product by the customer or a third party commissioned by the customer;
 - poor storage or warehousing conditions;
 - the installation of the product in a damp or non-ventilated indoor environment, or an outside space (resulting in particular in rust);
 - assembly/disassembly of the product that does not follow the recommendations in the manual;
 - defects in appearance resulting from the application of an inappropriate finishing or cleaning product;

Execution of the guarantee:
The manufacturer's guarantee is limited to the replacement (or) reimbursement or repair of the malfunctioning product, as well as the component(s) causing the malfunction.

ES

GARANTÍA DE PERSIANA VENECIANA INSPIRE

Destino del producto:
Uso doméstico en el interior de una vivienda individual o colectiva.

Disfrute de la garantía:
Los productos garantizados se deben instalar en estancias con condiciones normales de habitabilidad. Los productos se deben instalar según las instrucciones del manual suministrado, y emplearse de una manera conforme a su uso.

Esta garantía no cubre los vicios aparentes, es decir, los defectos de aspecto visibles no señalados por el cliente al comprar los productos o recibirlos.
También están excluidos:

- Exclusión de la garantía:
- los fallos o deterioros resultantes de:
 - un uso inapropiado del producto;
 - una negligencia o mantenimiento insuficiente del producto por parte del cliente;
 - modificaciones o reparaciones del producto por parte del cliente o de un tercero encargado por él;
 - malas condiciones de almacenamiento o depósito;
 - la instalación del producto en un entorno interior húmedo no ventilado, o en el exterior (que ocasione, sobre todo, la presencia de óxido);
 - el montaje/desmontaje del producto sin respetar las recomendaciones del manual;
 - los defectos de aspecto resultantes de la aplicación de un producto de acabado o de mantenimiento inadecuado;

Ejecución de la garantía:
La garantía del fabricante se limita a la sustitución o reembolso o reparación del producto defectuoso, y a (o de) las piezas que lo componen y que causan el mal funcionamiento.

FR

GARANTIE STORE VENITIEN INSPIRE

Destination du produit :
usage domestique à l'intérieur d'un logement d'habitation individuel ou collectif.

Bénéfice de la garantie :
les produits garantis doivent être installés dans des pièces présentant des conditions normales d'habitat. Les produits doivent être posés selon les instructions de la notice de pose fournies et doivent faire l'objet d'une utilisation conforme à leur usage.

La présente garantie ne joue pas pour les vices apparents, c'est-à-dire les défauts d'aspects visibles non déclarés par le client lors de l'achat ou livraison des produits.
à enlever :

- Exclusion de la garantie :
- les défauts ou détériorations résultant :
 - de l'utilisation inappropriée du produit;
 - de la négligence ou l'entretien insuffisant du produit par le client;
 - de modifications ou réparations effectuées sur le produit par le client ou un tiers mandaté par le client;
 - de mauvaises conditions de stockage ou d'entreposage;
 - de l'installation du produit dans un environnement intérieur humide, non ventilé ou à l'extérieur (entraînant notamment la présence de rouille);
 - du montage/démontage du produit ne suivant pas les recommandations de la notice;
 - les défauts d'aspect qui résulteraient de l'application d'un produit de finition ou d'entretien non approprié;

Exécution de la garantie :
La garantie du fabricant est limitée au remplacement, (ou) au remboursement ou à la réparation du produit dysfonctionnant ainsi qu'aux (à enlever) pièces le composant et causant le dysfonctionnement.

PT

GARANTIA DO ESTORES LAMINADO INSPIRE

Destino do produto:
utilização doméstica no interior de habitação individual ou coletiva.

Vantagem da garantia:
os produtos com garantia devem ser instalados em compartimentos que apresentem condições normais de habitação. Os produtos devem ser instalados de acordo com as instruções de instalação incluídas no folheto fornecido e devem ser utilizados de acordo com a sua utilização.

A presente garantia não se aplica a vícios aparentes, ou seja, defeitos de aspetos visíveis não declarados pelo cliente no momento da compra ou entrega dos produtos.
Estão igualmente excluídos:

- Exclusão da garantia:
- defeitos ou danos resultantes de:
 - utilização inadequada do produto;
 - negligência ou manutenção insuficiente do produto pelo cliente;
 - modificações ou reparações feitas no produto pelo cliente ou um terceiro instruído pelo cliente;
 - más condições de armazenamento;
 - instalação do produto num ambiente interior húmido, não ventilado ou no exterior (incluindo, nomeadamente, a presença de ferrugem);
 - montagem/desmontagem do produto que não cumpre as recomendações do folheto;
 - defeitos de aspeto resultantes da aplicação de um produto de acabamento ou de manutenção inadequado;

Execução da garantia:
A garantia do fabricante limita-se à substituição, (ou) ao reembolso, ou à reparação do produto defeituoso, bem como às (ou das) peças que o compõem e que causam o defeito.

EL

ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΦΛΟΥΣ INSPIRE

Προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος:
οικιακή χρήση σε εσωτερικό χώρο ατομικής ή συλλογικής κατοικίας.
Εγγυητική κάλυψη:
τα προϊόντα που καλύπτονται από την εγγύηση πρέπει να τοποθετούνται σε χώρους με φυσιολογικές συνθήκες σίκτησης. Τα προϊόντα πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες τοποθέτησης και να χρησιμοποιούνται για τον προβλεπόμενο σκοπό.

Η παροχάα εγγύηση δεν καλύπτει εμφανή ελαττώματα, δηλαδή ορατά ελαττώματα στην Όψη τα οποία ο πελάτης παρέλειψε να δηλώσει τη στιγμή της αγοράς ή παράδοσης των προϊόντων.
Εξαιρούνται επίσης:

- Εξαιρέσεις από την εγγύηση:
- ελαττώματα ή φθορές που οφείλονται σε:
 - ακατάλληλη χρήση του προϊόντος,
 - αμέλεια ή ανεπαρκή συντήρηση του προϊόντος από τον πελάτη,
 - εκτέλεση τροποποιήσεων ή επισκευών στο προϊόν από τον πελάτη ή άλλο άτομο με εντολή του πελάτη,
 - κακές συνθήκες στείβαξης ή αποθήκευσης,
 - εγκατάσταση του προϊόντος σε υγρό εσωτερικό περιβάλλον, χωρίς αερισμό, ή σε εξωτερικό χώρο (με αποτέλεσμα ιδίως την εμφάνιση σκουριάς),
 - συναρμολόγηση/ αποσυναρμολόγηση του προϊόντος χωρίς τήρηση των συστάσεων στις οδηγίες χρήσης,
 - ελαττώματα στην Όψη που οφείλονται στην εφαρμογή ακατάλληλου προϊόντος τελικής επίστρωσης ή συντήρησης

Εφαρμογή της εγγύησης:
Η εγγύηση του κατασκευαστή περιορίζεται στην αντικατάσταση, (ή) στην επιστροφή χρημάτων ή στην επισκευή του δυσλειτουργικού προϊόντος, καθώς και των εξαρτημάτων του τα οποία το συνθέτουν και προκαλούν τη δυσλειτουργία.

IT

GARANZIA VENEZIANA INSPIRE

Destinazione del prodotto:
uso domestico all'interno di un alloggio individuale o collettivo.

Beneficio della garanzia:
i prodotti coperti da garanzia devono essere installati in ambienti che presentano normali condizioni abitative. I prodotti devono essere installati seguendo le istruzioni di montaggio fornite e utilizzati secondo l'uso previsto.

La presente garanzia non copre vizi apparenti, ossia difetti di aspetto visibili e non dichiarati dal cliente al momento dell'acquisto o della consegna del prodotto.
Sono inoltre esclusi:

- Esclusione di garanzia:
- i difetti o i danni risultanti da:
 - uso improprio del prodotto;
 - negligenza o manutenzione inadeguata del prodotto da parte del cliente;
 - modifiche o riparazioni effettuate sul prodotto da parte del cliente o di terzi incaricati dal cliente;
 - inadeguate condizioni di stoccaggio o immagazzinamento;
 - installazione del prodotto in un ambiente interno umido, non ventilato o in ambiente esterno (che causa lo sviluppo di ruggine);
 - montaggio/smontaggio del prodotto non conforme alle istruzioni;
 - difetti di aspetto derivanti dall'applicazione di un prodotto di finitura o di manutenzione non appropriato;

Esecuzione della garanzia:
La garanzia del produttore è limitata alla sostituzione, (o) al rimborso o alla riparazione del prodotto malfunzionante come pure dei componenti che lo compongono e che causano il malfunzionamento.

RO

GARANȚIE JALUZELE ORIZONTALE INSPIRE

Destinaȃia produsului:
uz casnic în interiorul unei locuinȃe de locuit individuale sau colective.

Beneficiul garanȃiei:
produsele garantate trebuie instalate în încăperi cu condiȃii normale de locuit. Produsele trebuie așezate conform instrucȃiunilor din prospectul furnizat și trebuie utilizate în conformitate cu instrucȃiunile de utilizare.

Prezenta garanȃie nu se aplică defectelor aparente, și anume defectele aspectelor vizibile nedecarate de client la cumpărarea sau livrarea produselor.
De asemenea, sunt excluse:

- Excluderea garanȃiei:
- defecte sau deteriorări rezultate:
 - utilizarea necorespunzătoare a produsului;
 - neglijenȃ sau întreținere insuficientă a produsului de către client;
 - modificări sau reparaȃii efectuate asupra produsului de către client sau un terȃ autorizat de client;
 - condiȃii neadecvate de stocare sau depozitare;
 - instalarea produsului într-un mediu interior umed, neventilat sau în exterior (care implică în special prezenȃ ruginii);
 - montarea/demontarea produsului care nu respectă recomandările din prospect;
 - defectele de aspect care rezultă după aplicarea pe produs a unui agent de finisare sau de întreținere neadecvat;

Executarea garanȃiei:
Garanȃia producătorului se limitează la înlocuirea, (sau) rambursarea sau repararea produsului disfuncȃional, precum și la una sau mai multe componente care cauzează disfuncȃionalitatea.

PL

GWARANCJA ŻALUZJE INSPIRE

Przeznaczenie produktu:
użytkowanie domowe w indywidualnym lub zbiorowym budynku mieszkalnym.

Obwiązywanie praw gwarancyjnych:
produkty objęte gwarancją muszą zostać zainstalowane w pomieszczeniach o normalnych warunkach mieszkaniowych. Produkty muszą zostać zamontowane zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w dostarczonej instrukcji montażu i użytkowane zgodnie z przeznaczeniem.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad, które były widoczne i nie zostały zgłoszone przez klienta podczas zakupu lub dostawy produktów.
Wyłączone są również:

- Wyłączenie gwarancji:
- wady lub uszkodzenia wynikające z:
 - niewłaściwego stosowania produktu;
 - zaniedbania lub niedostatecznej konserwacji produktu przez klienta;
 - zmian lub napraw produktu przeprowadzonych przez klienta lub osobę trzecią upoważnioną przez klienta;
 - złych warunków przechowywania lub magazynowania;
 - instalacji produktu w wilgotnym, nieprzewietrzanym pomieszczeniu lub na zewnątrz (co może spowodować między innymi wystąpienie rdzy);
 - montażu/demontażu produktu w sposób niezgodny z zaleceniami zamieszczonymi w instrukcji;
 - wady estetyczne, wynikające z nałożenia na produkt jakichkolwiek nieodpowiednich produktów wykończeniowych lub konserwacyjnych;

Wykonanie gwarancji:
Gwarancja producenta jest ograniczona do wymiany (lub) zwrotu lub naprawy wadliwego produktu, a także jego części, która(-e) jest/są przyczyną wady.